



# Giochi invernali Italianità a Elm

## 3 marzo 2013



**10:00**

**Gara di sci- e snowboard**

**11:15 - 13:30**

**ristorante Ampächli zona ristoro con  
specialità e musica italiana**



**13:30**

**Gara di gruppo**

**15:30**

**Premiazione nel ristorante Ampächli**



## **Modalità d'iscrizione**

Iscrizione fino al **27 febbraio**  
presso uno dei seguenti gruppi:

GAIW	<a href="mailto:info@gaiw.ch">info@gaiw.ch</a>
GAIZ	<a href="mailto:pietrobertagno@maag.com">pietrobertagno@maag.com</a>
CESIU	<a href="mailto:info@cesiu.ch">info@cesiu.ch</a>
SCIA	<a href="mailto:info@sciaa.ch">info@sciaa.ch</a>
CAS	<a href="mailto:reto.mueller@mobi.ch">reto.mueller@mobi.ch</a>



Comites di Zurigo ([info@comites-zurigo.ch](mailto:info@comites-zurigo.ch))  
Telefono: 044 291 27 88



**Comites di Zurigo**

Consolato Generale d'Italia Zurigo

## Quota di partecipazione

In base alla categoria CHF 10.00 oppure CHF 20.00.

La partecipazione alla gara di gruppo è gratuita.

Per l'iscrizione al giorno della gara si dovrà pagare un supplemento di CHF 10.00.

## Percorso gara

JO Strecke Ämpächli

## Categorie

### Quota CHF 10.00

1996 - 2003	Snowboard	m/f
2006 - 2008	Ski	f
2006 - 2008	Ski	m
2003 - 2005	Ski	f
2003 - 2005	Ski	m
2000 - 2002	Ski	f
2000 - 2002	Ski	m

### Quota CHF 20.00

1995<	Snowboard	m/f
1997 - 1999	Ski	f
1997 - 1999	Ski	m
1973 - 1996	Ski	f
1973 - 1996	Ski	m
<1972	Ski	f
<1972	Ski	m

## Gara di gruppo

**Gratuita:** due bambini fino a 12 anni & due adulti formano un gruppo

## Asilo bambini

Per CHF 10.00 si possono consegnare i bambini piccoli all'asilo per mezza giornata. Orario del corso 09:30 - 12:00.



## Pranzo

Nel ristorante Ämpächli è riservata una sala. Nel Self Service verranno servite diverse specialità italiane.

In caso di bel tempo sarà in funzione anche un grill.

## Visitatori

Pedoni possono usare la funicolare gratuitamente. I biglietti ordinati devono essere ritirati nell'ufficio scuola dalle 08:15 alle 10:00.

Dopo questo orario non si possono più avere.

## Vendita biglietti

Nell'ufficio della scuola di sci (presso stazione a valle) si possono acquistare i biglietti a prezzi speciali:

	Bambini	Giovani	Seniores	Adulti
	6 - 15 J.	16 - 19 J.	< 1947	> 20 J.
Giornaliera	19.00	29.00	30.00	38.00
Carta slitta	16.00	25.00	25.00	32.00

Funicolare gratis fino alle ore 09.45

## Affitto slitta

Chi non scia ha la possibilità di scendere a valle con una slitta.

L'affitto costa CHF 10.00.

## Distribuzione dei pettorali

08:30 - 09:30 nel ristorante Ampächli

## Ricognizione della pista:

09:00 - 09:45. Portare i pettorali ben visibili.

Non in velocità di gara altrimenti si rischia la squalifica.



Liceo P.M. Vermigli  
linguistico e scientifico

Erismannstrasse 6 - 8004 Zürich

Tel. 044 302 20 50 - Fax 044 302 21 61

[info@liceo-vermigli.com](mailto:info@liceo-vermigli.com) - [www.liceo-vermigli.com](http://www.liceo-vermigli.com)

# Regolamento gara

- 1 I „giochi invernali“ sono gare nelle quali i concorrenti devono seguire il tracciato delineato da porte di controllo.
- 2 La gara si svolge in una o due prove La decisione definitiva verrà presa dai responsabili gara.
- 3 Porte mancate: chi salta una porta viene automaticamente squalificato.
- 4 Ritardo: Chi al momento del suo turno di partenza non si presenta al via è automaticamente squalificato. I giudici di gara possono autorizzare provvisoriamente la partenza al concorrente che giustifichi il suo ritardo per causa di forze maggiori. La decisione definitiva verrà presa al termine della gara.
- 5 Ricognizione della pista: I concorrenti hanno il diritto di effettuare la ricognizione del percorso sia risalendo sia discendendo scivolando con gli sci. Non in velocità di gara altrimenti si rischia la squalifica.
- 6 Pettorale: Durante la ricognizione della pista e la gara il pettorale deve essere indossato leggibile, altrimenti vi è la squalifica.
- 7 Reclami: Il reclamo di un concorrente avverso a qualsiasi fatto verificatosi durante la gara, deve pervenire alla giuria zona traguardo al massimo 30 minuti dopo la chiusura della gara. La giuria vaglierà e deciderà: la sua decisione sarà irrevocabile.
- 8 Premi: Verranno premiati i primi tre di ogni categoria. Tutti i partecipanti non premiati riceveranno un ricordo.
- 9 Le persone intelligenti si proteggono: Gli organizzatori consigliano di portare il casco.
- 10 Assicurazione: L'organizzazione declina ogni responsabilità in caso di incidente. Ogni concorrente deve assicurarsi in privato.
- 11 Sono permessi Telemark, Snowboard e sci sind.
- 12 Fuori e sulla pista gara sono valide le regole FIS.
- 13 Gli organizzatori possono cambiare questo regolamento o in caso di forze maggiori annullare la gara. La sicurezza ha la precedenza!

## Gara di gruppo

- 1 Ogni gruppo forma delle coppie con un adulto e un bambino fino a 12 anni.
- 2 Concorrenti singoli si possono iscrivere e verranno inseriti in base alle possibilità in un gruppo.
- 3 Con l'estrazione vengono definiti i gruppi: due adulti e due bambini partono assieme con sci, telemark o snowboard scendendo da una facile pista (i partecipanti devono saper scendere in modo autonomo su una pista blu).
- 4 Il gruppo deve scendere il percorso fra le porte con gli sci.
- 5 Il tempo viene preso quando il primo parte e stoppato quando l'ultimo del gruppo passa il traguardo.
- 6 Lo scopo di questa gara di gruppo è di divertirsi e favorire la conoscenza e l'amicizia fra i soci dei vari gruppi.